



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 13 mars 2019
(OR. en)

7457/19

**Interinstitutionellt ärende:
2019/0076(NLE)**

PECHE 115

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	12 mars 2019
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2019) 135 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om ingående av ett partnerskapsavtal om hållbart fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Gambia och av det genomförandeprotokoll som fogas till avtalet

För delegationerna bifogas dokument – COM(2019) 135 final.

Bilaga: COM(2019) 135 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 12.3.2019
COM(2019) 135 final

2019/0076 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

**om ingående av ett partnerskapsavtal om hållbart fiske mellan Europeiska unionen och
Republiken Gambia och av det genomförandeprotokoll som fogas till avtalet**

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

• Motiv och syfte med förslaget

Rådet har bemyndigat Europeiska kommissionen att, på Europeiska unionens vägnar, förhandla fram ett nytt avtal mellan Europeiska unionen och Republiken Gambia samt ett protokoll om fastställande av fiskemöjligheterna och den ekonomiska ersättningen. Förhandlingarna ledde till att ett avtal och ett protokoll paraferades av förhandlarna den 19 oktober 2018. Det nya avtalet upphäver och ersätter det befintliga avtalet, som trädde i kraft den 2 juni 1987. Det löper på sex år från och med den dag då det börjar tillämpas provisoriskt, med automatisk förlängning. Det nya protokollet löper på sex år från och med den dag då det i enlighet med artikel 13 börjar tillämpas provisoriskt, dvs. den dag då det undertecknas av parterna.

• Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området

Det nya avtalets främsta syfte är att skapa en aktuell ram genom att hänsyn tas till den reformerade gemensamma fiskeripolitikens prioriteringar¹ och till dess externa dimension, för att inrätta ett strategiskt fiskepartnerskap mellan Europeiska unionen och Republiken Gambia.

Protokollets syfte är att erbjuda fiskemöjligheter för Europeiska unionens fartyg i Gambias vatten inom ramen för det tillgängliga överskottet, med beaktande av tillgängliga vetenskapliga bedömningar, särskilt från Fiskerikommittén för östra Centralatlanten (Cecaf) och i enlighet med bästa tillgängliga vetenskapliga utlåtanden och rekommendationer utfärdade av Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat). Kommissionen har bland annat grundat sig på resultaten av en bedömning av möjligheterna att ingå ett nytt avtal och ett nytt protokoll som gjorts av externa experter. Syftet är även att stärka samarbetet mellan Europeiska unionen och Republiken Gambia för att främja en politik för hållbart fiske och ett ansvarsfullt nyttjande av fiskeresurserna i Gambias fiskezon, i båda parterns intresse.

Protokollet fastställer fiskemöjligheter inom följande kategorier:

- 28 snörpvadsfartyg för tonfisk.
- 10 spöfiskefartyg.
- 3 trålare (som fiskar efter senegalkummel, en bottenlevande djuphavsart).

• Förenlighet med unionens politik inom andra områden

Förhandlingarna om ett nytt partnerskapsavtal om fiske med Republiken Gambia är en del av EU:s politik gentemot AVS-länderna, och särskild hänsyn har tagits till unionens mål vad gäller respekten för demokratiska principer och mänskliga rättigheter.

2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

• Rättslig grund

Den rättsliga grunden är fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, där den gemensamma fiskeripolitiken fastställs i artikel 43.2 och den berörda etappen i förfarandet för

¹ EUT L 354, 28.12.2013, s. 22.

förhandlingar om och ingående av avtal mellan unionen och tredjeländer fastställs i artikel 218.6 a v.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Förslaget avser ett område där Europeiska unionen har exklusiv befogenhet.

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget står i proportion till målet att upprätta en rättslig, miljömässig, ekonomisk och social ram för styrning av fiskeverksamhet som bedrivs av unionsfartyg i tredjeländers vatten, enligt artikel 31 i förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken. Det uppfyller dessa bestämmelser och de bestämmelser om ekonomiskt stöd till tredjeländer som fastställs i artikel 32 i den förordningen.

3. BUDGETKONSEKVENSER

Den årliga ekonomiska ersättningen, som uppgår till 550 000 EUR, består av följande delar:

- a) Ett årligt belopp för tillträdet till fiskeresurserna i Gambias fiskezon på 275 000 EUR, motsvarande en referensfångstmängd för långvandrande arter på 3 300 ton per år.
- b) Ett stöd till utvecklingen av den sektoriella fiskeripolitiken i Gambia, som uppgår till 275 000 EUR per år. Stödet bidrar till uppnåendet av målen för Gambias nationella politik för en hållbar förvaltning av inlands- och havsfiskets resurser.

4. ÖVRIGA INSLAG

- **Genomförandeplaner samt åtgärder för övervakning, utvärdering och rapportering**

Bestämmelser för övervakning finns i det protokoll som bifogas det nya partnerskapsavtalet.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om ingående av ett partnerskapsavtal om hållbart fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Gambia och av det genomförandeprotokoll som fogas till avtalet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.2 jämförd med artikel 218.6 a v och 218.7,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande², och

av följande skäl:

- (1) Kommissionen har, på Europeiska unionens vägnar, förhandlat fram ett nytt partnerskapsavtal om hållbart fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Gambia (nedan kallat *partnerskapsavtalet*) och ett nytt genomförandeprotokoll till partnerskapsavtalet (nedan kallat *protokollet*).
- (2) Partnerskapsavtalet och protokollet paraferades då förhandlingarna slutfördes den 19 oktober 2018.
- (3) Genom partnerskapsavtalet upphävs det tidigare avtalet mellan Republiken Gambias regering och Europeiska ekonomiska gemenskapen om fiske utanför Gambias kust, som trädde i kraft den 2 juni 1987.
- (4) I enlighet med rådets beslut 2018/.../EU³ undertecknades det nya partnerskapsavtalet och protokollet den... [*datum för undertecknande*].
- (5) Partnerskapsavtalet och protokollet har tillämpats provisoriskt från och med dagen för undertecknandet.
- (6) Partnerskapsavtalet och protokollet bör godkännas på Europeiska unionens vägnar.
- (7) Genom artikel 9 i partnerskapsavtalet inrättas gemensamma kommittén, vars uppgift är att övervaka tillämpningen av avtalet. Dessutom får gemensamma kommittén, i enlighet med artikel 5, 6 och 8 i protokollet, godkänna vissa ändringar av protokollet. I syfte att underlätta godkännandet av sådana ändringar är det lämpligt att kommissionen, på vissa särskilda villkor, bemyndigas att godkänna ändringarna genom ett förenklat förfarande.

²

³ EUT L [...], [...], s. [...].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Partnerskapsavtalet om hållbart fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Gambia (nedan kallat *partnerskapsavtalet*) och det genomförandeprotokoll som fogas till avtalet (nedan kallat *protokollet*) godkänns härmed på unionens vägnar.

Texten till partnerskapsavtalet och till protokollet åtföljer detta beslut som bilaga I.

Artikel 2

I enlighet med de bestämmelser och villkor som fastställs i bilaga II till detta beslut bemyndigas kommissionen att, på unionens vägnar, godkänna de ändringar av protokollet som antas av den gemensamma kommitté som inrättas genom artikel 9 i partnerskapsavtalet.

Artikel 3

Rådets ordförande ska utse den person som ska ha befogenhet att, på Europeiska unionens vägnar, lämna den underrättelse som föreskrivs i artikel 18 i partnerskapsavtalet och artikel 16 i protokollet för att uttrycka Europeiska unionens samtycke till att bli bunden av dessa akter.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande